



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0112029

Utilitech® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

Utilitech® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Utilitech® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

DUSK-TO-DAWN FLOODLIGHT PROJECTEUR CRÉPUSCULAIRE REFLECTOR PARA ANOHECER/AMANACER

MODEL #FSS1530LPCWUT

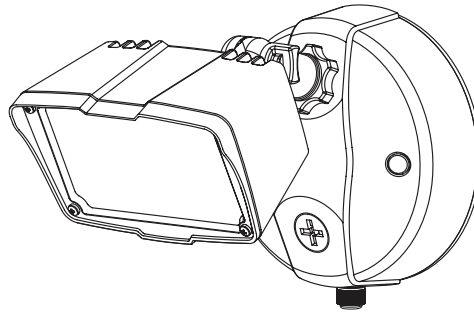


Questions ?/Des questions ?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-866-994-4148,
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, or
8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle
au 1 866 994 4148, entre 8 h et 18 h (HNE),
du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h le
vendredi (HNE).

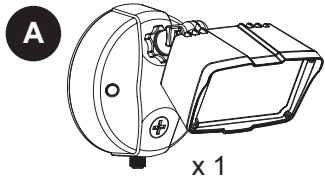
Llame a Servicio al Cliente al 1-866-994-4148,
de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., o los
viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del
Este.



ATTACH YOUR RECEIPT HERE
APPOSEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



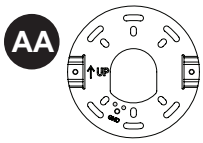
Fixture
Luminaire
Accesorio

x 1

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

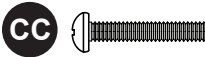
Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./

Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.



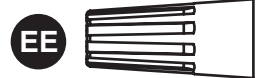
x 1

Mounting bracket
(not to scale)
Support de montage
(non à l'échelle)
Soporte de montaje
(no a escala)



x 2

#6-32 x 3/4 in. Junction
box screw
Vis n° 6-32 x 2 cm de la
boîte de jonction
Tornillo #6-32 x 2 cm (3/4 pulg.)
de la caja de conexiones



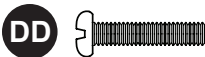
x 3

Wire connector
Serre-fil
Conector de cable



x 1

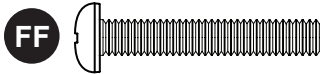
Gasket
(not to scale)
Joint d'étanchéité
(non à l'échelle)
Junta (no está a escala)



x 2

#8-32 x 3/4 in. Junction
box screw
Vis n° 8-32 x 2 cm de la
boîte de jonction
Tornillo #8-32 x 2 cm (3/4 pulg.)
de la caja de conexiones

AB13282

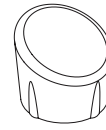


x 2

#8-32 x 1-1/4 in. cover mounting screw

Vis #8-32 x 3,2 cm (1 1/4 po) de fixation de la couverture

Tornillo #8-32 x 3,2 cm (1-1/4 pulg.) de montaje de la cubierta



x 2

Decorative screw cover cap

Capuchon de vis décoratives

Tapa tornillo decorativo

! SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

Veuillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité du présent guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS/IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ/INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

When using product, basic precautions should always be followed, including the following: /Lorsque vous utilisez le produit, suivez toujours les consignes de sécurité suivantes: /Al utilizar este producto, siempre se deben respetar las siguientes medidas de precaución básicas, incluido lo siguiente:

- Read and follow these instructions. /Veuillez lire et suivre ces directives. /Lea y respete estas instrucciones.
- Heed all warnings, including below warnings AND those included on product. /Respectez tous les avertissements, y compris les avertissements ci-dessous ET ceux inclus sur le produit. /Preste atención a todas las advertencias, lo que incluye las que se indican a continuación Y las que se incluyen en el producto.
- Save these instructions and warnings. /Veuillez conserver ces directives et ces avertissements. /Guarde estas instrucciones y advertencias.
- For outdoor use only. /Pour utilisation à l'extérieur seulement. /Se debe utilizar en exteriores solamente.
- C-UL-US listed for wet location use. /Homologué C-UL US pour utilisation à des endroits mouillés. /Catalogado por C-UL US para uso en ubicaciones húmedas.
- Disassembling your fixture will void the warranty. /Le démontage de l'appareil annule la garantie. /Si desarma el accesorio, se anulará la garantía.
- Your light fixture is prewired and preassembled for easy installation. /Votre appareil d'éclairage est pré-câblé et pré-assemblé pour une installation facile. /La lámpara es precableada para facilitar la instalación.

! WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- Risk of fire/electric shock. If not qualified, consult an electrician. /Risque d'incendie ou de choc électrique. Faites appel à un électricien qualifié si vous n'êtes pas certain de la marche à suivre pour l'installation. /Riesgo de incendio y descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado si tiene dudas sobre la instalación eléctrica.
- Disconnect power at fuse or circuit breaker before installing or servicing. /Coupez l'alimentation électrique depuis le panneau de fusibles ou de disjoncteurs avant d'installer l'article ou d'en effectuer l'entretien. /Desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles o interruptor de circuito antes de instalar o realizar mantenimiento.
- Wear rubber-soled shoes and work on a sturdy wooden ladder. /Portez des souliers à semelles de caoutchouc et utilisez une échelle en bois solide. /Use zapatos con suela de hule y trabaje sobre una escalera resistente.
- To avoid a hazard to children, account for all parts and destroy all packing materials. /Afin de protéger les enfants, comptez toutes les pièces et détruisez tous les emballages. /Para evitarle algún peligro a niños, cuente todas las piezas y destruya todo el material de empaque.

CAUTION/PRÉCAUTION/PRECAUCIÓN

- Connect fixture to a 120-volt, 60 Hz power source. (Any other connection voids warranty.) /Raccorder l'appareil d'éclairage à une alimentation 120 V, 60 Hz. (Toute autre connexion annule la garantie.) /Conecte el accesorio a una fuente de energía de 120 voltios y 60 Hz. (Cualquier otro tipo de conexión anulará la garantía.)
- Fixture is designed for wall mount to a junction box only. Install fixture to junction box marked for use in wet locations. /Le luminaire est conçu pour un montage mural sur une boîte de jonction seulement. Fixez le luminaire à une boîte de jonction désignée pour une utilisation dans les endroits humides. /Portalámparas diseñado para montaje en pared a una caja de conexiones solamente. Instale el portalámparas en la caja de conexiones que se encuentra marcada para uso en lugares húmedos.

- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system and the method of electrically connecting this fixture to it must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes. /L'appareil d'éclairage doit être installé par un électricien ou une personne chevronnée en câblage domestique. Le système électrique et la méthode de connexion électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment. /El accesorio debe ser instalado por un electricista calificado o por personas con experiencia en cableado doméstico. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del accesorio debe cumplir con el Código Eléctrico Nacional y los códigos locales de construcción.
- Fixture designed for wall or eave mount to a junction box only. Mount fixture to a grounded, recessed-mounted standard junction box marked for use in wet locations. /L'appareil d'éclairage conçu pour les installations murales ou sur l'avant-toit à une boîte de jonction exclusivement. Raccorder le luminaire à un boîtier de jonction encastré et mis à la terre standard et marqué pour une utilisation sous des conditions humides. /El accesorio diseñado para la pared o el montaje del alero a una caja de conexiones solamente. Instale el accesorio en una caja de empalmes estándar embutida con puesta a tierra apta para lugares húmedos.
- Do not mount below 5 feet. /Ne pas installer à une hauteur inférieure à 1,52 m (5 pi). /No instalar por debajo de 1.5 metros (5 pies).

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 30 minutes

Note: Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system and the method of electrically connecting this fixture to it must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.

Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, ladder, drill

Required Items (purchase separately):

- Clear weatherproof silicone caulk

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et celle de la liste du quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes

Remarque : L'appareil d'éclairage doit être installé par un électricien ou une personne chevronnée en câblage domestique. Le système électrique et la méthode de connexion électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment.

Outil requis pour l'assemblage (non comprise) : Tournevis cruciforme, échelle, perceuse

Articles requis (à acheter séparément) :

- Agent d'étanchéité à base de silicone clair à l'épreuve des intempéries

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos anteriores. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos

Nota: El accesorio debe ser instalado por un electricista calificado o por personas con experiencia en cableado doméstico. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del accesorio debe cumplir con el Código Eléctrico Nacional y los códigos locales de construcción.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, escalera, taladro

Herramientas necesarias (compre por separado):

- Limpiar masilla de silicona resistente a la intemperie

INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS D'INSTALLATION/ INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

FOR BEST RESULTS/POUR DES RÉSULTATS OPTIMAUX/PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS

1. Install light 10-15 feet above the ground.

Installer le luminaire de 3,05 à 4,57 m (10 à 15 pi)
au-dessus du sol.

Instale el accesorio a una altura de 3 a 4.6 metros
(10 a 15 pies) por encima del suelo.

2. Do not mount fixture close to reflective surfaces such
as windows, white walls, white surfaces and water.

Ne pas installer de luminaire près des surfaces
réfléchissantes comme des fenêtres, des murs blancs,
des surfaces blanches et de l'eau.

No monte el portalámparas cerca de superficies
reflectantes tales como ventanas, paredes blancas,
superficies blancas y agua.

3. When installing two fixtures on one switch, make sure
the switch is rated for at least a 1 A inductive load.

Lors de l'installation de deux luminaires sur un
seul interrupteur, s'assurer que la caractéristique
nominale de charge inductive de cet interrupteur
est d'au moins 1 ampère.

Cuando instale dos portalámparas en un único
interruptor, asegúrese de que el interruptor esté
clasificado para, por lo menos, una carga
inductiva 1 A.

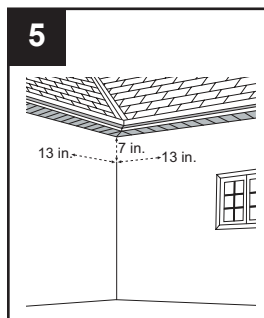
4. When mounting coverplate, make sure the photo
sensor orientation is at the bottom.

Lors de l'installation de la plaque de couvercle,
s'assurer que l'orientation du capteur optique se
situe au bas.

Cuando arme la cubierta protectora, asegúrese de
que la orientación del sensor fotográfico se encuentre
en la parte de abajo.

5. When mounting to a wall,
make sure the fixture is 7 in.
on center away from eave
and 13 inches on center
away from inside corner of
the exterior wall.

Lors d'une installation murale,
s'assurer que le centre du
luminaire est à 17,8 cm



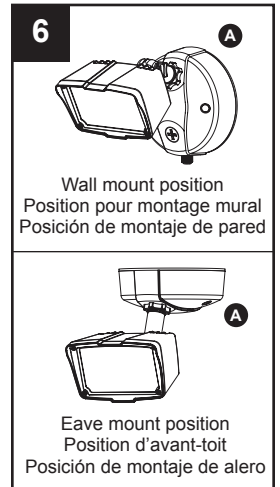
(7 po) de l'avant-toit et à 33,0 cm éloigné de l'intérieur
du coin du mur extérieur.

Cuando lo arme en una pared, asegúrese de que el
aparato esté a 18cm (7 pulg.) en el centro, lejos del
alero y a 33cm (13 pulg.) en el centro lejos de la
esquina interna de la pared exterior.

6. Fixture can be wall or
eave mounted.

REMARQUE : L'appareil
d'éclairage peut être
monté sur le murale o
sur l'avant toit.

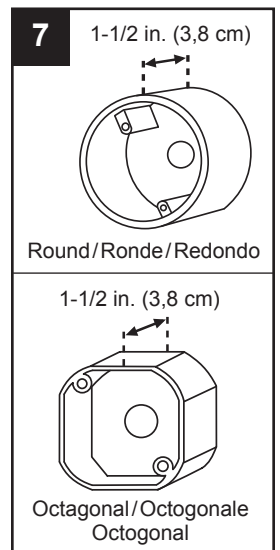
NOTA: El accesorio se
puede montar en el pared
o en el alero.



7. Coverplate mounts to
recessed-mounted standard
junction boxes. Junction
box must be at least
1-1/2 inch in depth for
proper installation for
recessed mount application.

La plaque de couvercle
s'installe aux boîtiers de
jonction encastrés standards.
Le boîtier de jonction doit
être à une profondeur d'au
moins 3,8 cm (1 1/2 po)
pour répondre à une
installation encastrée.

La cubierta se adapta a las
cajas eléctricas empotradas. La caja eléctrica debe
tener una profundidad mínima de 1-1/2 pulgadas
(3,81 cm) para asegurar una instalación adecuada
en aplicaciones empotradas.



MOUNTING AND WIRING YOUR FIXTURE/ MONTAGE ET CÂBLAGE DU LUMINAIRE/ MONTAJE Y CABLEADO DEL PORTALÁMPARAS

**⚠ WARNING: Risk of electric shock. Disconnect
power at fuse or circuit breaker before installing
or servicing.**

⚠ AVERTISSEMENT : Coupez le courant au fusible ou au disjoncteur avant installation ou entretien.

⚠ ADVERTENCIA: Antes de instalar o dar mantenimiento desconecte el suministro eléctrico en la caja de fusibles o interruptores.

8. Line up the holes on the mounting bracket (AA) with the holes on your junction box. Using either #6 screws (CC) or #8 screws (DD) (depending on size of the holes in your junction box), attach the mounting bracket (AA) to your junction box.

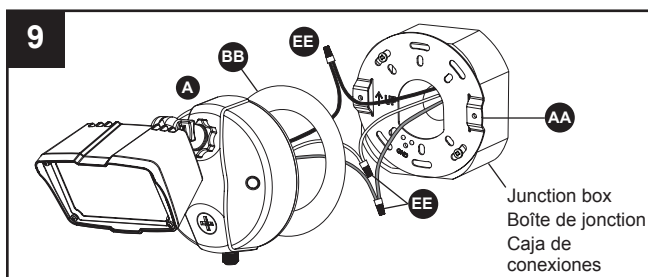
Aligner les trous du support de fixation (AA) avec les trous du boîtier de jonction. Utiliser vis No. 6 (CC) ou vis No. 8 (DD) (en fonction de la dimension des trous du boîtier de jonction), fixer le support de fixation (AA) sur le boîtier de jonction.

Alinee los agujeros en la soporte de montaje (AA) con los agujeros en su caja de conexiones. Usando ya sea tornillos No. 6 (CC) ó tornillos No. 8 (DD) (dependiendo del tamaño de los agujeros en la caja de conexiones), fije la soporte de montaje (AA) a la caja de conexiones.

9. Thread fixture wires through coverplate gasket (BB).

Faites passer les fils de la pièce fixe dans le joint du couvercle de protection (BB).

Haga pasar los cables del portalámparas a través de la junta obturadora de la placa de la cubierta (BB).



10. Connect fixture black wire to house black wire and fixture white wire to house white wire using wire nuts (EE) provided.

Connecter le fil noir de la lampe au fil noir de la maison et le fil blanc de la lampe au fil blanc de la maison avec les serre-fils (EE) fournis.

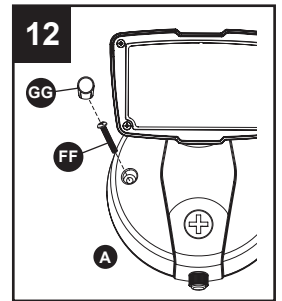
Conecte el alambre negro del accesorio al alambre negro de la casa el alambre blanco del accesorio al alambre blanco de la casa usando las tuercas para alambre (EE) suministrados.

11. Connect house ground wire and fixture ground wire to the mounting bracket (AA) using the green ground screw on the mounting bracket.

Raccorder le fil de mise à la terre domestique et le fil de mise à la terre du luminaire au support de fixation (AA) en utilisant la vis de mise à la terre verte du support de fixation.

Conecte el cable a tierra de la casa y el del accesorio al soporte de montaje (AA) utilizando el tornillo verde de puesta a tierra del soporte de montaje.

12. Attach fixture (A) to the mounting bracket (AA) using #8 x 1-1/4 in. screws (FF). Be sure no loose wires remain sticking out from underneath the coverplate. Insert the decorative screw cover caps (GG) into the screw holes on the coverplate for a finished appearance.



Fixer le luminaire (A) au support de fixation (AA) en utilisant les vis no 8 x 3,2 cm (1 1/4 po) (FF). S'assurer qu'aucun fil lâche ne demeure coincé sous la plaque du couvercle. Insérer les capuchons décoratifs vissés (GG) dans les trous de vis de la plaque de couvercle pour parfaire l'apparence.

Fije el accesorio (A) al soporte de montaje (AA) utilizando los tornillos N.º 8 x 3,2 cm (1-1/4 pulg.) provistos. Asegúrese de que no queden cables sueltos a la vista por debajo de la placa protectora. Introduzca las cubiertas tapatornillos decorativas (GG) en los orificios de los tornillos de la placa protectora para lograr el toque final de terminación.

13. Apply silicone caulk around the edges of the coverplate to provide a watertight seal from rain and moisture.

Appliquer un joint silicone autour des bords de la plaque de couvercle et dans toutes les ouvertures pour former un joint imperméable protégeant de la pluie et de l'humidité.

Aplique sellador de silicona alrededor de los bordes de la placa de cierre y en todos los agujeros, para formar un sello impermeable a la lluvia y humedad.

14. Turn on power at main fuse/breaker box.

Rebranchez l'électricité au disjoncteur principal.

Active la fuente de alimentación en la caja de fusibles/interruptor automático.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-866-994-4148, 8 a.m.- 6 p.m., EST, Monday-Thursday, or 8 a.m.-5 p.m., EST, Friday./Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 866 994 4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE), le vendredi./Si tiene preguntas relacionadas con este producto, llame a Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a Jueves de 8 a.m. a 6 p.m., o los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light does not come on./ La lumière ne s'allume pas./ La luz no se enciende.	1. No power to the fixture./ Le luminaire n'est pas sous tension./No llega electricidad a la bombilla. 2. Fixture is sensing daylight./ L'appareil d'éclairage détecte la lumière du jour./ El portalámparas está detectando luz del día. 3. Wiring to the unit is loose./ Le câblage du dispositif est lâche./El cableado hacia la unidad está flojo.	1a. Check if circuit breaker tripped./Vérifiez que le disjoncteur n'a pas été déclenché./Revise si el interruptor de circuito ha saltado. 1b. Confirm wall switch is on./Vérifiez que l'interrupteur est allumé./Confirme que el interruptor de pared esté encendido. 2. Cover photo control. Unit will switch on immediately./ Couvrez le contrôle photoélectrique. Le dispositif s'éteindra immédiatement./Cubra el control de fotocelda. La unidad se apagará inmediatamente. TURN OFF POWER BEFORE CONTINUING./ METTRE HORS CIRCUIT AVANT DE CONTINUER./ DESCONECTE LA ENERGÍA ANTES DE CONTINUAR. 3. Confirm wiring is properly secured./S'assurer que le câblage est installé correctement./Confirme que el cableado esté correctamente asegurado./ • If light still does not come on after checking wiring connections, contact Customer Service./Si le luminaire ne s'allume pas après avoir vérifié les connexions de fil, communiquer avec le Service à la clientèle./Si la luz sigue sin encenderse después de verificar las conexiones de los cables, comuníquese con el Servicio de atención al cliente.
Light cycles on and off continuously./ L'appareil d'éclairage s'allume et s'éteint continuellement./ El accesorio se apaga y enciende continuamente.	1. Light sensor is sensing reflected light./Le détecteur perçoit la lumière réfléchié./ El detector de luz está detectando reflejos de luz.	1. Relocate light fixture where it no longer cycles on and off./Déplacez le dispositif où il n'est plus allumé et éteint./Vuelva a colocar el portalámparas en un lugar en que no se presenten más los ciclos de luz de encendido y apagado.
Light stays on./ L'appareil d'éclairage reste allumée./El accesorio se queda encendida.	1. Light sensor is in a shaded area./Le détecteur de lumière est situé dans un endroit ombragé./El detector de luz está en un área sombreada. 2. Light sensor is faulty./Le détecteur de lumière est défectueux./El detector de luz está defectuoso.	1. Shine a flashlight into the light sensor. If the light turns off, the fixture is mounted in an area that does not allow enough light to enter the light sensor./ Éclairez le détecteur de lumière à l'aide d'une lampe de poche. Si la lumière s'éteint, le luminaire est situé dans un endroit qui n'est pas suffisamment éclairé./ Dirija la luz de una linterna hacia el detector de luz. Si la luz se apaga, el accesorio está colocado en un área sin suficiente luz para que el detector funcione. 2. Contact Customer Service./Contactez le service à la clientèle./Contacte al departamento de servicio al cliente.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTIA

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

The manufacturer warrants to customers that, for a period of two years from the date of purchase, the manufacturer's products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of the manufacturer under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to the manufacturer. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to the manufacturer products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by the manufacturer which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with the manufacturer products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF THE MANUFACTURER FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF THE MANUFACTURER'S PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE MANUFACTURER'S PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

To obtain warranty service, please contact Customer Service at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday or 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

LA GARANTIE SUIVANTE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE OFFERTE POUR CE PRODUIT ET ELLE PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À TOUT USAGE PARTICULIER.

Le fabricant garantit aux clients que ses produits seront exempts de tout défaut de matériaux ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. En vertu de la présente garantie, l'obligation du fabricant se limite expressément au remplacement des produits. La présente garantie est offerte à l'acheteur initial du produit seulement. Le fabricant requiert le reçu ou une autre preuve de la date d'achat originale qu'il juge acceptable. Cette preuve est nécessaire pour obtenir l'exécution de la garantie.

La présente garantie ne couvre pas les produits du fabricant qui ont été modifiés, réparés ou qui ont été soumis à un usage abusif ou inapproprié, à une négligence ou à un accident (y compris les dommages subis lors de la livraison). Cette garantie ne couvre pas les produits fabriqués par un tiers qui ont été fournis, installés ou utilisés conjointement avec les produits du fabricant. Les dommages causés par le remplacement des ampoules, la corrosion ou la décoloration des composantes en laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ :

EN AUCUN CAS LE FABRICANT N'EST RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS (QU'ELLE QUE SOIT LA FORME DE L'ACTION, QUE CE SOIT EN VERTU D'UN CONTRAT, DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE, DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LES PERTES DE PROFIT, ET LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT POUR TOUTE RÉCLAMATION OU DOMMAGE RÉSULTANT OU EN LIEN AVEC CES TERMES OU AVEC LA FABRICATION, LA VENTE, LA LIVRAISON, L'UTILISATION, L'ENTRETIEN, LA RÉPARATION OU LA MODIFICATION DU PRODUIT DU FABRICANT, OU L'APPROVISIONNEMENT DE PIÈCES DE RECHANGE NE DOIT PAS EXCÉDER LE PRIX INITIAL DU PRODUIT DU FABRICANT DONNANT AINSI LIEU À UNE RÉCLAMATION. AUCUN FRAIS DE MAIN D'ŒUVRE NE SERA ACCEPTÉ POUR LE RETRAIT OU L'INSTALLATION DU LUMINAIRE.

Pour effectuer une réclamation, communiquez avec le service à la clientèle au 1 866 994 4148 entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, LO QUE INCLUYE, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

El fabricante garantiza a los clientes que, por un periodo de dos años desde la fecha de compra, los productos del fabricante no tendrán defectos de materiales ni de mano de obra. La obligación del fabricante según esta garantía se limita expresamente al suministro de productos de repuesto. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para el fabricante. Esto es necesario para la

ejecución de la garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos del fabricante que fueron alterados, reparados o que estuvieron sujetos a negligencia, uso inadecuado, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos no fabricados por el fabricante que fueron suministrados, instalado o utilizados junto con los productos del fabricante. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

EN NINGÚN CASO EL FABRICANTE SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES (SIN IMPORTAR CUÁL ES LA FORMA DE LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DE FORMA EXTRA CONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA) NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS; EL FABRICANTE TAMPOCO SERÁ RESPONSABLE DE RECLAMOS O DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DEL FABRICANTE O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DEL FABRICANTE ORIGINANDO UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA RETIRAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Para obtener servicio de garantía, póngase en contacto con el Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de 8 a.m. a 6 p.m., de lunes a jueves y de 8 a.m. a 5 p.m. los viernes, hora estándar del Este.

Printed in China
Imprimé au Chine
Impreso en China

Utilitech® is a registered
trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.
Utilitech® est une marque
de commerce déposée de LF, LLC.
Tous droits réservés.
Utilitech® es una marca
registrada de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.